

## CENNIK TARYFY T (MIGRACJA C)

### USŁUGI KRAJOWE

|  |                |
|--|----------------|
| Abonament - opłata za Cykl Rozliczeniowy       | 30,25 zł z VAT |
| Połączenia głosowe - opłata za minutę          | 0,30 zł z VAT  |
| SMS  | 0,20 zł z VAT  |
| MMS lub MMS na adres e-mail – opłata za 100 kB | 0,20 zł z VAT  |

### INTERNET W SIECI OPERATORA NA TERENIE KRAJU

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| Internet mobilny – opłata za 1 MB* | 1,00 zł z VAT |
|------------------------------------|---------------|

\*dostęp przez APN internet lub inny APN ogólnego użytku udostępniony przez Operatora i przeznaczony do połączeń z Internetem

Abonent może w dowolnym momencie aktywować usługę Supernet i tym samym skorzystać z pakietu danych zgodnie z Regulaminem Usługi „Supernet” i cennikiem tej usługi. W takiej sytuacji nie ma zastosowania zasada taryfikacji transmisji danych podana w niniejszym dokumencie.

### USŁUGI DODATKOWE (w Sieci na terenie kraju)

Poczta Głosowa 602 950 000

|  |   |
|--|---|
| Poczta Głosowa dzwoni do Abonenta  | bezpłatnie  |
| Połączenie z numerem Poczty Głosowej, w tym odsłuchanie wiadomości                       | 0,30 zł z VAT   |
| Oddzwanianie bezpośrednio z Poczty Głosowej do osoby, która pozostawiła wiadomość        | jak za głosowe połączenie krajowe<br>(dodatkowo pobierana jest opłata za połączenie z Poczta Głosową) |
| SMS powiadamiający o próbie połączenia   | bezpłatnie  |
| Połączenie z numerem 602 951 000, pod którym można zostawić wiadomość w Poczcie Głosowej | jak za głosowe połączenie krajowe   |

SMS Głosowy

|             |               |
|-------------|---------------|
| SMS Głosowy | 1,23 zł z VAT |
|-------------|---------------|

SIMextra

|          |  |  |
|----------|--|--|
| SIMextra | Otrzymanie odpowiedzi lub wysłanie wiadomości e-mail | 0,62 zł z VAT<br>a gdy opłata jest inna niż 0,62 zł z VAT, cena jest widoczna na wyświetlaczu telefonu |
|----------|--|--|

Obsługiwanie Połączeń

|                           |   |  |
|---------------------------|---|--|
| Przeniesienie połączenia* | Przeniesienie połączenia do Poczty Głosowej 602 951 000 | bezpłatnie   |
|                           | Przeniesienie połączenia na inny numer krajowy          | jak za głosowe połączenie krajowe                                  |
| Zawieszenie Połączenia    | Połączenia Konferencyjne                                | za każde połączenie wychodzące - jak za głosowe połączenie krajowe |
| Oczekiwanie Na Połączenie |   | bezpłatnie   |

|                     |                                     |            |
|---------------------|-------------------------------------|------------|
| Blokowanie Połączeń |                                     | bezpłatnie |
| CLIP                | Identyfikacja Numeru Rozmówcy       | bezpłatnie |
| CLIR                | Blokada Prezentacji Własnego Numeru | bezpłatnie |

\* Przeniesienie połączenia na numery zagraniczne jest zablokowane.

#### Numery Informacyjne

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Informacja o kosztach połączeń i innych usług od dnia ostatniego rachunku 602 963 | jak za głosowe połączenie krajowe |
| Połączenie z Działem Obsługi Płatności Abonenckich – Klienci Biznesowi 608 955    | jak za głosowe połączenie krajowe |
| Połączenie z Działem Obsługi Płatności Abonenckich – Klienci Prywatni 608 966     | jak za głosowe połączenie krajowe |
| Połączenie z konsultantem – Biuro Obsługi Abonenta (BOA) 602 900                  | jak za głosowe połączenie krajowe |

#### Numery Bezpłatne

|   |            |
|---|------------|
| Numery Alarmowe   | bezpłatnie |
| Połączenie z numerem 602 901, pod którym udzielana jest informacja o numerze telefonu, z którego wykonywane jest połączenie | bezpłatnie |
| Automatyczne BOA 602 900  | bezpłatnie |

Aktualny spis numerów alarmowych jest dostępny w Punktach Sprzedaży i na stronie internetowej [www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl). Połączenia telefoniczne z Numerami alarmowymi są kierowane do najbliższej jednostki. Połączeń tych nie należy poprzedzać numerem kierunkowym.

#### INNE POŁĄCZENIA

(w Sieci na terenie kraju)

##### Skrócone Numery Usługowe\*

|  |               |
|--|---------------|
| Połączenie ze Skróconymi Numerami Usługowymi | 0,30 zł z VAT |
|--|---------------|

\* możliwe wyjątki od wskazanej ceny – patrz objaśnienie „Taryfikacja i należności”

#### Połączenia z numerami wykorzystującymi prefiks 39

|  |                        |
|--|------------------------|
| Połączenia z numerami wykorzystującymi prefiks 39 (numeracja niegeograficzna dla usług VoIP) | 0,30 zł z VAT - nowość |
|--|------------------------|

#### USŁUGI MIĘDZYNARODOWE

| Strefa                   |   | Minuta połączenia | SMS           | MMS (za każde 100 kB) |
|--------------------------|---|-------------------|---------------|-----------------------|
| Strefa międzynarodowa 1A | Unia Europejska oraz państwa nienależące do unii, ale należące do Europejskiego Obszaru Gospodarczego; aktualna, szczegółowa lista państw/terytoriów wchodzących w skład Strefy międzynarodowej 1A znajduje się na <a href="http://www.t-mobile.pl">www.t-mobile.pl</a>                     | 0,30 zł z VAT     | 0,31 zł z VAT | 2,46 zł z VAT         |
| Strefa międzynarodowa 1  | państwa/terytoria europejskie spoza Strefy międzynarodowej 1A (z wyłączeniem Turcji i Kazachstanu) i całe terytorium Rosji; aktualna, szczegółowa lista państw/terytoriów wchodzących w skład Strefy międzynarodowej 1 znajduje się na <a href="http://www.t-mobile.pl">www.t-mobile.pl</a> | 1,96 zł z VAT     | 0,62 zł z VAT | 2,46 zł z VAT         |
| Strefa międzynarodowa 2  | Algieria, Armenia, Australia, Azerbejdżan, Egipt, Gruzja, Izrael, Kanada, Kazachstan, Kirgizja, Libia, Maroko, Nowa Zelandia, Tadżykistan, Tunezja, Turcja, Turkmenia, USA, Uzbekistan  | 2,45 zł z VAT     | 0,62 zł z VAT | 2,46 zł z VAT         |
| Strefa międzynarodowa 3  | Reszta świata   | 4,54 zł z VAT     | 0,62 zł z VAT | 2,46 zł z VAT         |

|                         |                   |                |               |               |
|-------------------------|-------------------|----------------|---------------|---------------|
| Strefa międzynarodowa 4 | Sieci satelitarne | 10,82 zł z VAT | 0,62 zł z VAT | 2,46 zł z VAT |
|-------------------------|-------------------|----------------|---------------|---------------|

**USŁUGI I OPŁATY SIECIOWE**

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Przyłączenie do Sieci | 99,00 zł z VAT |
|-----------------------|----------------|

## Numer Abonenta

|  |                           |                 |
|--|---------------------------|-----------------|
| Przydzielenie Numeru Telefonu wybranego przez Abonenta | Złoty numer               | 307,50 zł z VAT |
|  | Srebrny numer             | 123,00 zł z VAT |
|  | Numer na życzenie klienta | 30,25 zł z VAT  |
| Zmiana Numeru Telefonu                                 | 61,50 zł z VAT            |                 |
| Aktywacja Numeru Telefonu po dokonaniu cesji umowy     | 61,50 zł z VAT            |                 |
| Zastrzeżenie Numeru Telefonu                           | bezpłatnie                |                 |
| Zawieszenie i Wznowienie Usług                         | bezpłatnie                |                 |

## Karta SIM

|  |  |                |
|--|--|----------------|
| Tandem - dwie karty SIM z przyporządkowanym tym samym Numerem Telefonu | aktywacja usługi*  | 69,00 zł z VAT |
|  | wymiana karty Tandem (gdy karta jest uszkodzona, ukradziona, zgubiona lub zablokowana) | 69,00 zł z VAT |
|  | wymiana karty Tandem (gdy karta jest wadliwa)  | bezpłatnie     |
| Wymiana karty SIM  | 30,75 zł z VAT   |                |
| Wymiana karty SIM (gdy jest wadliwa)                                   | bezpłatnie   |                |

\* Korzystanie z usługi wymaga wymiany dotychczasowej karty SIM. Wymiana aktywnej karty SIM na karty Tandem w momencie aktywacji usługi jest bezpłatna

## Rachunek Szczegółowy, Duplikat Faktury

|   |                      |               |
|---|----------------------|---------------|
| Jednorazowy Rachunek Szczegółowy (cena za każdy Cykl Rozliczeniowy) | 5,95 zł z VAT        |               |
| Rachunek Szczegółowy (cykliczny)                                    | wersja elektroniczna | bezpłatnie*   |
|   | wersja papierowa     | 6,15 zł z VAT |
| Jednorazowy duplikat Faktury  | bezpłatnie           |               |

\* dostępna po zalogowaniu do Internetowego Systemu Obsługi - Mój T-Mobile  
Otrzymanie Rachunku szczegółowego (jednorazowe lub cykliczne) wymaga złożenia zamówienia w Biurze Obsługi Abonenta.

Inne opłaty  
(nie dotyczą Konsumentów)

|   |                |
|---|----------------|
| Opłata za zawieszenie połączeń wychodzących z tytułu przekroczonego terminu płatności             | 12,30 zł z VAT |
| Opłata za zawieszenie usług telekomunikacyjnych z tytułu przekroczonego terminu płatności         | 36,90 zł z VAT |
| Pisemna informacja o zaległych należnościach  | 3,69 zł z VAT  |
| Opłata za aktywację, zmianę ustawień, dezaktywację usługi lub taryfy za pośrednictwem konsultanta | 5,04 zł z VAT  |

Przesyłanie danych i faksów  
Przesyłanie danych

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| Aktywacja           | 61,50 zł z VAT |
| Opłata Abonamentowa | 12,30 zł z VAT |

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Minuta połączenia                           | opłata zgodna z planem taryfowym |
| Opłata za odebranie faksu z Poczty faksowej | opłata zgodna z planem taryfowym |

## Poczta elektroniczna

|   |   |
|---|---|
| Opłata Abonamentowa   | 4, 92 zł  |
| SMS powiadamiający o wiadomościach przychodzących                         | bezpłatny na terenie Polski i Strefy Roamingowej 1A |
| Wysyłanie wiadomości SMS w celu odczytania lub wysłania wiadomości e-mail | opłata za wysłanie SMS-a zgodnie z taryfą           |
| Odczytanie lub wysłanie wiadomości w-mail*                                | opłata za korzystanie zgodnie z taryfą              |

\*dostęp przez APN internet lub inny APN ogólnego użytku udostępniony przez Operatora i przeznaczony do połączeń z Internetem

## E-mail

|  |                |
|--|----------------|
| E-mail na głos – odsłuchanie lub odpowiedź na wiadomość e-mail 608 908 | 0, 41 zł z VAT |
|--|----------------|

Usługa dostępna tylko dla użytkowników usługi Poczta Elektroniczna.

**ODEŚLANIE W KWESTII USŁUG ROAMINGOWYCH**

Ceny usług roamingowych oraz dotyczące ich objaśnienia znajdują się w „Cenniku Usług Roamingowych „D” – Dla Abonentów Rynku Prywatnego T-Mobile” z dnia 21.11.2018r.

**OBJAŚNIENIA:**

## Aktywacja, zmiana ustawień, dezaktywacja

W danym Cyklu Rozliczeniowym można tylko raz dokonać aktywacji, dezaktywacji lub zmiany ustawień w usługach. Samodzielna aktywacja usług jest możliwa przez Automatyczne BOA (602 900), Internetowy System Obsługi (dostępny na stronie [www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl)). Operator zastrzega sobie prawo ograniczenia dostępu do usług: Automatyczne BOA i Internetowy System Obsługi oraz ograniczenia w zakresie zmian w taryfach i usługach. Szczegółowe informacje dostępne są w Biurze Obsługi Abonenta i na stronie [www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl).

## Blokowanie Połączeń

Aktywacja opcji blokady połączeń wychodzących nie ogranicza możliwości skorzystania z funkcji oddzwaniania bezpośrednio z Poczty Głosowej.

Definicje pojęć pisanych z dużej litery mają znaczenie nadane im w „Regulaminie Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych na rzecz Abonentów T-Mobile”.

## E-mail

Łączna długość wiadomości e-mail (w tym adres e-mail, temat oraz treść) wysłanej SMS-em lub w usłudze SIMextra składa się z maksymalnie 160 znaków. Opłata jest pobierana niezależnie od tego, czy numer telefonu lub adres odbiorcy wiadomości zostały wpisane poprawnie.

## E-mail na głos

E-mail na głos umożliwia odsłuchanie wiadomości e-mail znajdujących się w skrzynce odbiorczej Poczty elektronicznej. Usługa umożliwia także wysłanie odpowiedzi w postaci wiadomości e-mail zawierającej plik dźwiękowy z nagraniem odpowiedzi. Usługa nie wymaga aktywacji i jest dostępna w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej.

## Operator

Operator – T-Mobile Polska S.A.

## Opłaty Abonamentowe

Opłaty Abonamentowe są naliczane za Cykl rozliczeniowy i płatne z góry. Opłaty Abonamentowe oraz jednostki w nich zawarte (minuty, SMS-y, MMS-y, dane) są rozliczane proporcjonalnie do liczby dni, w których w danym Cyklu rozliczeniowym wybrana taryfa lub usługa była aktywna.

## Poczta Głosowa

W przypadku niekorzystania z usługi Poczta Głosowa przez okres 3 miesięcy, usługa zostaje wyłączona, ponowna samodzielna aktywacja usługi jest bezpłatna.

## Połączenia

Połączenia z numerami, klasami numerów lub kierunkami niewymienionymi w Cenniku Operatora mogą nie być skutecznie zestawiane.

## Połączenia z numerami wykorzystującymi prefiks 39

Usługi i pakiety obniżające koszt połączeń krajowych, o ile są dostępne dla Abonenta, nie obejmują krajowych połączeń z numerami wykorzystującymi prefiks 39. Operator nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości połączenia z takimi numerami.

## Rachunek szczegółowy

Szczegółowy wykaz połączeń oraz usług wykonanych przez Abonenta.

## SIMextra

Zakres serwisów SIMextra może ulec zmianie bez podawania przyczyn. Usługa jest dostępna wyłącznie z telefonu wyposażonego w kartę obsługującą serwisy SIMextra. Lokalizacja karty SIM jest możliwa w zasięgu sieci Operatora. Serwisy lokalizacyjne pozwalają uzyskać informacje dotyczące miejsc i obiektów położonych na terenie kraju.

Łączna długość wiadomości e-mail (w tym adres e-mail, temat oraz treść) w usłudze SIMextra składa się z maksymalnie 160 znaków. Opłata jest pobierana niezależnie od tego, czy numer telefonu lub adres odbiorcy wiadomości zostały wpisane poprawnie.

## Skrócone Numery Usługowe

Skrócone Numery Usługowe to krajowe numery zaczynające się od 19 (np. 19XXX – 5 cyfr) lub 118 (np. 118XXX – 6 cyfr).

#### SMS-y

Podane opłaty nie dotyczą SMS-ów specjalnych, SMS-ów wysyłanych w usługach SIMextra, SMS Głosowych oraz innych SMS-ów bezpłatnych i usługowych.

#### SMS Głosowy

Usługa SMS Głosowy umożliwia wysłanie wiadomości SMS bezpośrednio na krajowy numer telefonii stacjonarnej. Pojedyncza wiadomość tekstowa SMS składa się z maksymalnie 160 znaków. Za wysłanie SMS-a Głosowego pod numer o błędnym formacie zostanie naliczona opłata jak za wysłanie wiadomości tekstowej SMS. W przypadku wysłania SMS-a o treści przekraczającej 160 znaków zostanie on podzielony na odpowiednią liczbę wiadomości (za każdą wiadomość zostanie pobrana oddzielna opłata) i dostarczony jako jedna wiadomość głosowa pod numer stacjonarny.

#### Taryfikacja i należności

Jeśli nie podano inaczej, ceny za połączenie głosowe dotyczą jednej minuty.

Należności za płatne głosowe połączenia krajowe (w ramach Usług Krajowych), połączenia z numerami wykorzystującymi prefiks 39, połączenia z numerami 608 955, 608 966, połączenia z numerami 602 963 i 602 900 (wyłącznie dla Konsumenta), Połączenie z numerem Poczty Głosowej (w tym odsłuchanie wiadomości) oraz Zostawienie wiadomości Abonentowi w Poczcie Głosowej pod numerem 602 951 000 - naliczane są za każdą rozpoczętą sekundę (1/60 stawki minutowej za każdą rozpoczętą sekundę), o ile postanowienia Cennika wprost nie stanowią inaczej. Zasada ta nie dotyczy np. Numerów premium.

Należności za płatne głosowe połączenia międzynarodowe naliczane są za każdą rozpoczętą minutę (cena za minutę pomnożona przez liczbę rozpoczętych minut takiego połączenia).

Należności za połączenia ze Skróconymi Numerami Usługowymi naliczane są za każdą rozpoczętą sekundę (1/60 stawki minutowej za każdą rozpoczętą sekundę). W przypadku niektórych Skróconych Numerów Usługowych stawka może być inna niż podana w tabeli powyżej, a sposób naliczania należności odmienny niż podano w zdaniu poprzednim. W takim przypadku Abonent zostanie poinformowany o stawce i sposobie naliczania należności specjalną zapowiedzią słowną. Rozłączenie się Abonenta w trakcie odsłuchiwania tej zapowiedzi (tj. przed uzyskaniem połączenia z usługą) nie spowoduje naliczenia należności.

Należności za każde połączenie płatne są zaokrąglane do pełnego grosza. Należność nie może być mniejsza niż 1 grosz.

Należności za przesyłanie danych w ramach usługi mobilnego Internetu naliczane są według wzoru: 100/1024 stawki za 1 MB pomnożone przez każde rozpoczęte 100 kB. Zasadę tę stosuje się oddzielnie w stosunku do danych wysłanych i odebranych na poziomie protokołu internetowego (IP). Po zakończeniu połączenia lub o godz. 24:00 ilość przesłanych danych jest zaokrąglana w górę do pełnej jednostki taryfikacyjnej tj. 100 kB.

#### Treści udostępniane przez innych dostawców

Operator nie ponosi odpowiedzialności za treści udostępniane przez innych dostawców w ramach usług. Za zawartość merytoryczną serwisów i baz danych odpowiada dostawca usług dostępnej pod danym numerem.

#### T-Mobile

T-Mobile Polska S.A., zwana także „Operatorem”

#### Usługi Krajowe

Usługi Krajowe to połączenia głosowe, SMS-y i MMS-y inicjowane przez Abonenta z Sieci do abonentów krajowych sieci komórkowych i stacjonarnych. Usługi Krajowe nie obejmują połączeń ze stacjonarnymi i komórkowymi Numerami premium oraz połączeń z innymi numerami lub klasami numerów, dla których Cennik przewiduje inną cenę niż podaną w pierwszej tabeli w niniejszym dokumencie.

#### Usługi lokalizacyjne

Usługi z opcją lokalizacji pozwalają uzyskać informacje dotyczące miejsc i obiektów położonych na terenie Polski. Lokalizacji nie można określić poza granicami Polski.

#### Usługi Międzynarodowe

Usługi Międzynarodowe to połączenia głosowe, SMS-y i MMS-y inicjowane z Sieci do abonentów zagranicznych sieci komórkowych i stacjonarnych. Usługi Międzynarodowe nie obejmują połączeń ze stacjonarnymi i komórkowymi Numerami premium oraz połączeń z innymi numerami lub klasami numerów, dla których Cennik przewiduje inną cenę.

#### VAT

Podane ceny jednostkowe zawierają podatek VAT wyliczony według stawki zgodnie z przypisaniem prawa. Podstawą do wyliczenia podatku VAT jest wartość opłat wyliczona według cen netto zgodnie z informacją na fakturze. Wartością opłat za Usługi Telekomunikacyjne jest suma wartości wyliczonych na podstawie cen netto oraz stosownie obliczonego podatku VAT.

#### Wiadomości SMS i MMS

Pojedyncza wiadomość tekstowa SMS składa się z maksymalnie 160 znaków. Wykorzystywany aparat telefoniczny oraz elementy graficzne i specjalne mogą zmniejszać maksymalną liczbę znaków dostępną w jednym SMS-ie, tzn. jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków. Do elementów specjalnych zalicza się litery charakterystyczne dla polskiego alfabetu (np. ą, ę, ł) oraz inne znaki niewystępujące w alfabecie łacińskim. W przypadku przesyłania wiadomości zawierającej elementy specjalne, tekst pojedynczego SMS-a składa się z mniejszej liczby niż 160 znaków i może być dzielony na odpowiednią liczbę SMS-ów, z których każdy obciążony jest opłatą zgodnie z Cennikiem. Maksymalna wielkość pojedynczej wiadomości MMS wynosi maksymalnie 300 kB. Ceny za MMS-y podane w poszczególnych tabelach są opłatami za każde rozpoczęte 100 kB. W przypadku wysłania MMS-a o wielkości powyżej 100 kB zostanie pobrana opłata stanowiąca odpowiednią wielokrotność opłaty cennikowej. Opłaty za wysłanie wiadomości SMS lub MMS naliczane są niezależnie od tego, czy numer telefonu lub adres odbiorcy wiadomości oraz numer Centrum wiadomości zostały wpisane poprawnie. Jeśli abonent nie odbierze wiadomości (SMS lub MMS), będzie ona przechowywana przez czas, który nadawca określił jako termin jej ważności-maksymalnie 7 dni. Po tym terminie zostanie ona automatycznie wykasowana z systemu Operatora. Za wysłanie wiadomości MMS lub SMS jednocześnie do kilku adresatów, opłata zostanie naliczona tak, jak za wysłanie wiadomości MMS lub SMS do każdego z adresatów osobno.

#### Złote i srebrne numery

Informacje na temat Złotych i Srebrnych numerów można uzyskać w Punktach Sprzedaży oraz u Doradców Biznesowych (nie dotyczy Konsumentów). Numery (Złoty, Srebrny oraz Na Życzenie Klienta) mogą być przydzielane, jeżeli nie są użytkowane przez innego Abonenta oraz jeżeli znajdują się w przedziale numerów otwartych dla klientów Operatora w danym czasie. Jeżeli numer wybrany przez Abonenta (Na Życzenie Klienta) należy do puli numerów Złotych lub Srebrnych, pobierane są dwie opłaty: za numer Na Życzenie Klienta oraz za numer Złoty albo Srebrny. Przy zmianie numeru na Złoty, Srebrny lub Na Życzenie Klienta pobierane są dodatkowo opłaty za zmianę numeru i wybór numeru.

Cennik z dnia 15.06.2018, ze zmianami z dnia 15.05.2019r.